

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2013 Nr. 5

A. TITEL

*Verdrag betreffende de sociale zekerheid van Rijnvaardenden (herzien);
(met bijlagen)
Genève, 30 november 1979*

B. TEKST

De Nederlandse en de Franse tekst van het Verdrag, met bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 1981, 43.

Voor correcties in de Franse tekst zie *Trb.* 1987, 191.

Voor de Nederlandse tekst van de wijziging van 2 juni 1989 van bijlage VIII bij het Verdrag zie rubriek J van *Trb.* 1990, 72.

Voor de Nederlandse tekst van de wijziging van 9 september 1992 van bijlagen VII en VIII bij het Verdrag, de Franse tekst van de wijziging van 13 mei 1993 van bijlage VIII bij het Verdrag en de Nederlandse tekst van de wijziging van 28 januari 2008 van bijlagen II en VIII bij het Verdrag zie *Trb.* 2009, 42.

Voor de Nederlandse tekst van de op 26 november 1987 te Straatsburg tot stand gekomen Administratieve Schikking, met bijlagen, zie rubriek J van *Trb.* 1988, 63.

In dat Tractatenblad dienen de volgende correcties te worden aangebracht.

Op blz. 6, in artikel 6, derde lid, onderdeel a, onder i, dient aan het einde van de regel een puntkomma te worden ingevoegd.

Op blz. 23, in artikel 34, derde lid, in de dertiende tot en met vijftiende regel, dient de zinsnede „krachtens de door dit orgaan dan het behandelende orgaan deze uitkeringen rechtstreeks tikelen 32 tot en met 36 van het Verdrag worden toegepast.” te worden vervangen door de zinsnede „krachtens de door dit orgaan toegepaste wetgeving vervulde tijdvakken, zonder dat de artikelen 32 tot en met 36 van het Verdrag worden toegepast.”.

Op blz. 29, in artikel 44, vijfde lid, laatste regel, dient „een” te worden vervangen door „van”.

Op blz. 31, in artikel 47, vierde lid, vierde regel, dient voor het woord „belanghebbende” het lidwoord „de” te worden ingevoegd.

Op blz. 33, in artikel 49, vierde lid, eerste regel, dient „Stichting” te worden vervangen door „Schikking”.

Op blz. 36, in artikel 54, eerste lid, zesde regel, dient „hierop” te worden vervangen door „hiervan”.

Op blz. 46, in artikel 73, eerste lid, onderdeel a, laatste regel, dient „drie-maandelijkse” te worden vervangen door „driemaandelijkse”.

Op blz. 49, in artikel 78, tweede lid, op een na laatste regel, dient „hetzelfde” te worden vervangen door „Hetzelfde”.

Op blz. 50, in artikel 80, tweede regel, dient „vna” te worden vervangen door „van” en in de zesde regel, dient „Verdragsluitenden” te worden vervangen door „Verdragsluitende”.

Op blz. 55, in artikel 91, tweede lid, eerste en tweede regel, dienen de woorden „houden de” te worden vervangen door het woord „houdende”.

Voor de Nederlandse tekst van de wijziging van 23 februari 2007 van de bijlagen 1, 2, 3, 4 en 6 bij de Administratieve Schikking zie *Trb.* 2009, 42.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 2009, 42.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1987, 191.

E. PARTIJEGEVENS

Zie *Trb.* 1981, 43 en *Trb.* 1987, 191.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1987, 191, rubriek J van *Trb.* 1988, 63 en rubriek G van *Trb.* 2009, 42.

J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en overige verdragsgegevens *Trb.* 1981, 43, *Trb.* 1987, 191, *Trb.* 1988, 63, *Trb.* 1990, 72 en *Trb.* 2009, 42.

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 200

Uitgegeven de *veertiende* januari 2013.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

F.C.G.M. TIMMERMANS